

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1957)

**Heft:** 1306

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

## The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, L.S. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 42. No. 1306.

FRIDAY, OCTOBER 11th, 1957.

PRICE 11d.

### PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free . . . . .	6/-
	12 issues, post free . . . . .	11/6
	24 issues, post free . . . . .	21/-
SWITZERLAND	12 issues, post free . . . . .	Frs. 7.—
	24 issues, post free . . . . .	Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postischek-Konto  
Basle V 718.)



### NEWS AT RANDOM

#### Federal

Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, has sent a telegram of condolence to King Olav V of Norway on the occasion of the death of King Haakon VIII.

Monsieur Max Petitpierre, Swiss Foreign Minister, accompanied by Minister Robert Kohli, head of the Division for Political Affairs and General Secretary of the Federal Political Department, called at the Norwegian Embassy in Berne to express, on behalf of the Federal Council and the Swiss people, their sympathy.

\* \* \*

Switzerland is ready to provide a meeting-place for a world-wide conference on the effects of radio-activity released by nuclear explosions. The Swiss Government announced that when the time came for scientists to meet and discuss the problem it "will be ready to receive and organise the conference in a Swiss town".

\* \* \*

Monsieur Jan Obhidai, the newly appointed Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of the Republic of Czecho-Slovakia, has presented his credentials to Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, and Monsieur Max Petitpierre, Swiss Foreign Minister, at the Palais Fédéral in Berne.

\* \* \*

The receipts of the Federal Customs Administration for the month of August 1957 amounted to 78.7 million francs, of which the Confederation receives 54.4 million francs or 1.4 million francs less than during the same period in 1956.

The receipts for the first eight months of the current year total 470.8 million francs, which is 39.8 million francs more than in 1956.

\* \* \*

King Saud of Saudi-Arabia, with a suite numbering 32 persons, at the end of last month arrived at the Cointrin airport (Geneva). On alighting from the plane he was greeted by M. Jacques Mallet,

Assistant Chef du Protocole, on behalf of the Federal Council, and by officials of the town of Geneva. The visitors later on travelled by car to Ouchy, where they made a stay.

\* \* \*

M. Césaire Lucchini, a former General Manager of the Swiss Federal Railways, received the insignia of an officer of the "Légion d'Honneur" from the French Consul-General on behalf of the French President.

#### Cantonal

Mr. Walter Corti of Zurich, founder of the archives for "Genetische Philosophie" and the Pestalozzi children's village at Trogen (Ct. Appenzell A.Rh) has been honoured by the Philosophical faculty of the University of Tübingen with the degree of *doctor honoris causa*. [A.T.S.]

\* \* \*

The "Schweizerische Lebensversicherung & Rentenanstalt" Zurich has celebrated the 100th anniversary of its foundation.

At the banquet which took place at the "Tonhalle" Zurich, Professor Dr. Marchand, General Manager, extended a hearty welcome to the 900 guests. He presented on behalf of the Company a golden jubilee medal to the "Schweiz. Kreditanstalt" Zurich, in recognition of services rendered on the occasion of the foundation of the Company a hundred years ago.

Amongst the various speakers who addressed the gathering were: Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, Dr. E. Wetter, President of the Board and a former Federal Councillor, Dr. E. Vaterlaus,

### Xmas Greetings

Following former years' practice we propose to publish again in our December issue a collective greeting.

The high costs of Xmas cards, should induce many of our subscribers to make use of this facility to extend to their friends the compliments of the season.

Those of our readers and friends wishing to be included should forward name and address to our office not later than Friday, November 22nd, 1957, together with remittance for 10/-.